### On the syntax and morphology of Greek participles

Artemis Alexiadou (University of Stuttgart) & Elena Anagnostopoulou (University of Crete)

artemis@ifla.uni-stuttgart.de, elena@phl.uoc.gr

### 1. The problem

- We examine the properties of Greek participles ending in *-tos* and *-menos*.
- We propose that a number of semantic as well as syntactic differences shown by these derive from differences in their respective morpho-syntactic composition.

# 2. Two adjective like constructions

# 2.1 -tos and -menos participles

Next to 'underived adjectives', Greek has two further constructions that can be used in an adjectival function: the participle in *-menos* and what traditional grammars call the verbal adjective in *-tos*. Here we refer to them as *-menos* and *-tos* participles:

(1)	a.	vraz-o vras-men-os	vras-t-os	"boiled"
	b.	psin-o psi-men-os	psi-t-os	"grilled"
	C.	zograf-zografis-men-os	zografis-t-os	"painted"
	d.	skal- skalis-me-nos	skalis-t-os	"carved"
	e.	graf- gram-men-os	grap-t-os	"written"
	f.	anig- anig-men-os	anix-t-os	"opened", "open"
	g.	klin- klis-men-os	klis-t-os	"closed",

In some cases, the *-tos* form exists only if suffixed by *a*- that signals negation:

(2)	a.	gra-menos written	b.	a-graf-tos unwritten	(grap-tos)
(3)	a.	pli-menos washed	b.	a-pli-tos unwashed	(*pli-tos)
(4)	a.	diavas-menos read	b.	a-diavas-tos unread	(*diavas-tos)
(5)	a.	fago-menos eaten	b.	a-fago-tos uneaten	(*fago-tos)

In general,  $\mathbf{a}$ - can only be attached to -tos form:<sup>1</sup>

(6)	*adiavasmeno	*aplimeno
	a- read	a-washed

It has been claimed that these two have the same meaning and that they are just like adjectives: they both refer to states (see for instance, Mozer 1994).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Kratzer (1994; 2001) for discussion of *un*-prefixation of participles in English and German, and Anagnostopoulou (2003) for a comparison between the Greek pattern in (6) and negated participles in English and German.

They seem to have a similar function to adjectives, i.e. they appear in attributive and predicative positions just like other adjectives:

- (7) a. to parathiro ine anihto the windos is openb. to parathiro ine anigmeno the window is opened
- (8) a. to anihto parathiro the open window
  - b. to anigmeno parathiro the opened window
- (9) a. to kokino forema the red dress
  - b. to forema ine kokino the dress is red

## 2.2 Some differences between the two forms

It has been shown by several people that the two forms differ (Markantonatou et al. 1996, Georgala 2001, Kordoni 2002, Alexiadou, Anagnostopoulou & Stavrou 2000, Anagnostopoulou 2003):

• There are semantic and syntactic differences between the two constructions (based on Anagnostopoulou 2003):

I. Difference in interpretation:

- (10) To parathiro ine anikto (characteristic state) the window is open
- (11) To parathiro ine diaplata anigmeno the window is wide open (state as result of the action denoted by the verb)

In (11) the participle is interpreted as a state resulting from a prior event while in (10) it simply refers to an underived state.

(12)	a.	#Afti	Ι	varka	ine	fusko-	meni	alla	den		
		This	the	boat	is	pumpe	ed	but	not		
		tin	exi	fuskos	si	kanis		akoma	a		
		it	has	pumpe	ed	noone		yet			
		'This l	ooat is p	oumped	up but	noone ł	nas pun	nped it i	up yet'		
		b.	Afti	i	varka		ine	fusko	-ti	alla	den
		This	the	boat		is	pump	-ed	but	not	
		tin	exi	fuskos	si	kanis		akoma	a		
		it	have	pumpe	ed	noone		yet			
		'This l	ooat is o	of the ty	pe that	can be j	pumped	d up but	t noone	has pui	mped it up yet'

The *menos*-participle in the first conjunct of (12a) denotes that the boat is in a state resulting from a pumping event. Negating this event in the second conjunct of (12a) results in a contradiction. On the other hand, the *-tos* participle in (12b) does not entail the existence of a prior event. Therefore, the negation of the event in the second conjunct does not lead to a contradiction.

**II.** Distributional differences: change of state verbs like the unaccusative *ginome* 'become' and transitive verbs of creation *kano, ftiaxno* 'make' only take *-tos* participles as their complements:

(13)	a.	То	kotopoulo	egine	vras	-to
		The	chicken	becam	e boile	ed
		'The c	hicken was ma	de boile	ed'	
	b.	Ekana	/ eftiaksa	to	kotopoulo	vras-to
		Did-1s	sg/made-1sg	the	chicken	boiled
		'I mad	e the chicken b	oiled'		
(14)	a.	*To	kotopoulo	egine	vras	-meno
		The	chicken	becam	e boile	ed
	b.	*Ekan	a/ eftiaksa	to	kotopoulo	vras-meno
		Did-1	sg/ made-1sg	the	chicken	boiled

The contrast between (13) and (14) suggests that these verbs select for underived states, not states resulting from prior events.

III. Adverbial modification: the *-menos* participle can be modified by manner adverbs, the *-tos* one cannot:<sup>2</sup>

(15)	a.	Та	malia	ine	atsala	htenis <b>men</b> a
		The	hair	are	sloppily	combed

 $<sup>^2</sup>$  This is reminiscent of the German participles described in Kratzer (1994). See Anagnostopoulou (2003) for a detailed comparison between Greek and German.

<sup>(</sup>i) a. Das Haar ziemlich schlampig gekämmt war sloppily combed The hair was rather 'The hair was rather sloppily combed' \*Das Haar hässlich ungekämmt b. war The hair was ugly uncombed '\*The hair was ugly uncombed' Haar \*Das war ziemlich schlampigfettig c. The hair was rather sloppily greasy '\*The hair was rather sloppily greasy'

Actually there are two types of manner adverbials: manner adverbs that modify the visible result such as *schlampig* 'sloppily', and manner adverbs that modify the initiator of the action such as *vorsichtig* 'carefully'. Only the former are licensed in German participles, while both are licensed in Greek participles for reasons that we will come back to (see Anagnostopoulou 2003 for discussion).

b.	*Ta	malia ine	atsala	ahtenista
	The	hair is	sloppily	uncombed

The -menos participle licenses instrumental PPs, the -tos participle doesn't:

(16)	a.	Та	malia	tis	basilisas	ine	xtenis <b>men</b> a	me	xrisi xtena
		The	hair	the	queen-GEN	are	combed	with	golden comb
		'The l	hair of t	he quee	n is combed w	ith a g	olden comb'		
	b.	*Ta n	nalia ine	ahteni	s <b>t</b> a me hrisi hte	ena			

the hair is uncombed with golden comb

**IV**. *-menos* participles can license *by*-phrases and control into purpose clauses *-tos* ones cannot (see also Lascaratou 1991):

(17)	a.	Ta kefte	edakia ine	tiganis-men	a-a apo tin	Maria
		The mea	tballs are	fried	by the	Mary
		'The meatba	lls are fried by	'Mary'		
	b.	Aftos o	pinakas	ine zogr	afis <b>men</b> os	apo mia
		This the	painting	is painted		by a
		omadha	aktiviston	gia na	sokarun	tus anthropus
		group acti	vists-GEN	for to	shock-pl	the people
		'This painti	ng is painted by	y a group of ac	tivists in order	to shock the people'
(18)	a.	*Ta kefte	edakia ine	tigan-i <b>t</b> a	apo tin	Maria
		The mea	tballs are	fried	by the	Mary
	b.	*Aftos o	pinakas	ine zogr	afistos apo	mia
		This the	painting	is painted	by a	
		omadha	aktiviston	gia na	sokarun	tus anthropus
		group acti	vists-GEN	for to	shock-pl	the people
		'This painti	ng is painted by	y a group of ac	tivists in order	to shock the people'

**V.** There is a difference in 'productivity': not all eventive roots seem to be able to form *-tos* participles, while all eventive ones form *-menos* participles:<sup>3</sup>

(19)	√KATASTREF- destroy-	katestramenos destroyed	*katastrep-t-os
	√DOLOF- murder	dolofonimenos murdered	*dolofonitos
	√PRASIN green	prasinismenos green-ed	*prasinistos
	green √ASPR white	asprismenos whitened	*aspristos
	√DIAVAZ- read	diavasmenos read	*diavastos

 $<sup>^{3}</sup>$  Activities only marginally form *-menos* participles in Greek, similarly to German. Stative verbs do not form any participles at all, or only *-tos* participles (see Anagnostopoulou 2003). As discussed in Kratzer (1994, 2001), these restrictions are due to the semantics of participles.

#### 3. Two types of -menos participles

Kratzer (2001) argues that participles denoting states resulting from prior events do not form a homogeneous class from a semantic point of view. They are divided into two subclasses: *target* and *resultant* state participles (Parsons 1990: 234-235). The former describe states that are in principle reversible; the latter introduce states that hold forever after the event that brings them about. The adverbial *immer noch* 'still' modifies reversible states and is compatible only with target state participles:

(20)	Targe	t state p	oassives: comp	atible with 'im	ner noch'	
	a.	Die	Geisslein	sind	immer noch	versteckt
		The	little goats	are	still	hidden
	b.	<i>Die</i> The	<i>Reifen</i> tires	<i>sind</i> are	<i>immer noch</i> still	<i>aufgepumpt</i> pumped up

Resultant state participles do not tolerate *immer noch*:

(21)

Resul	'tant sta	te passives: ii	ncompati	ble with 'immer noc	ch'
a.	Das	Theorem	ist	(*immer noch)	bewiesen
	The	theorem	is	(*still)	proven
b.	Der	Kinder	sind	(*immer noch)	gewaschen
	The	children	are	(*still)	washed

Anagnostopoulou (2003), following Kratzer (2001), points out that *-menos* participles can denote target and resultant states:

Target state participles in (22) are compatible with the adverbial *akoma* 'still', while resultant state participles in (23) are incompatible with it:

(22)	a.	Та	pedhia	ine	akoma	krimena
		The	children	are	still	hidden
	b.	Та	lasticha	ine	akoma	fuskomena
		The	tires	are	still	pumped up
(23)	a.	То	theorima	ine	(*akoma)	apodedigmeno
		The	theorem	is	(still)	proven
	b.	Та	ruxa	ine	(*akoma)	stegnomena
		The	clothes	are	(still)	dried

Target state *-menos* participles do not license agent and instrument PPs and agentive adverbials:

(a) By-phrases and instrument phrases are incompatible with *akoma* 'still':

(24)	a.	Та	lastixa	a ine	(*akoi	na) fuskome	ena apo	tin	Maria
		The	tires	are	(still)	inflated	by	the	Mary
	'The tires are still inflated by Mary'								

b.	Та	lastixa	ine	(*akor	na) fuskomena	me	tin	tromba
	The	tires	are	(still)	inflated	with	the	pump
	'The ti	res are	still inf	lated wi	ith the pump'			

(b) There are two types of manner adverbials (see also fn. 2 above):

- (i) manner adverbs that modify the visible result of an event such as *schlampig* 'sloppily'(result-oriented) and
- (ii) manner adverbs that modify the initiator of the action such as *vorsichtig* 'carefully' (agent-oriented).

Voice (i.e. agent-oriented) modifiers are incompatible with *akoma* (25), while adverbs denoting the visible result (result-oriented) are compatible with it (26):<sup>4</sup>

(25)	То	thisav	rofilakioita	n (*ako	oma)	prosektika	anigmeno
	The	safe	wa	s (still)	)	cautiously	opened
	'The s	safe was	s still cautio	usly open	ed'		
(26)	Та	malia	mu	ine	(akoma	) atsala	xtenismena
	The ha	air	my	is	still	sloppil	y combed
	'My h	air is stil	ll sloppily co	mbed'			

### 4. Structuring participles

We have identified three types of participles:

(I) *-tos* participles:

- no implication of an event (no result-oriented modification, lack of contradictions in context (12), licit as complements of *become; make*)

- no agentivity (no agent-oriented modification, no by-phrases and instruments)

(II) -menos target state participles:

- implication of an event (diagnosed by result-oriented modification, emergence of contradiction in context (12), illicit as complements of *become; make*)

- no agentivity (no agent-oriented modification, no by-phrases and instruments)

(III) -menos resultant state participles:

- implication of an event (diagnosed by result-oriented modification, emergence of contradiction in (12), illicit as complements of *become; make*)

- agentivity ( diagnosed by agent-oriented modification, by-phrases and instruments)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The same distribution is found in contexts with the verb parameno 'remain'.

In terms of functional layers the above distribution suggests, that *-menos* participles must contain layers that bring about properties that are lacking from *-tos* participles, namely the **implication of an event** and that resultant state *-menos* participles bring about properties that are lacking from target state *-tos* participles, namely **agentivity**.

Following much of the recent literature, we take properties such as agentivity and event implications to be located in functional heads, e.g. v and/or Voice.

Moreover, following Marantz (1997, 2001), we assume that one place to build words is in the domain of a root, attaching a morpheme to the root before attaching a functional head that determines the syntactic category of the word (N, V, Adj). A second place to build words is outside the domain of functional head that determines syntactic category – the little v's, n's, and a's.



• Turning to the structure of the Greek participles:

We propose that a layer Asp (or stativizer) is present in the structure of all three types (cf. Anagnostopoulou 2003, Embick 2003). Where the three differ is the height of attachment of Asp, root cycle, vs. outer-cycle.<sup>5</sup>



#### 4.1 Decomposition of -t-os participles

-t- is an exponent of ASP. Since *-tos* participles lack agentivity and event implications, we take it that they involve root-cycle attachment of Asp:



On this view, -tos participles have a structure similar to 'adjectives'.

• Are there any differences between -tos and 'underived' adjectives?

First, as already shown, they have similar functions and appear in similar positions:

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> At this point, we remain agnostic as to whether the stativizer has different semantics in each construction (see Kratzer 2001 for arguments that the target state operator has different semantics than the resultant state one).

(30)	a.	To kotop The chicke 'The chicken	en	egine became de boiled'	vras-to boiled	
	b.	Ekana/ eftiak Did-1sg/mad 'I made the cl	sa e-1sg	to the	kotopoulo chicken	vras-to boiled
(31)	a. b.	o tihos egine the wall beca ekana ton tiho I made the wa	me yell o kitrino	ow D		

Second, many adjectives can take the negative prefix **a**- exactly like the **-tos** formations:

(32)	a.	kakos 'bad' dikeos 'just' glikos 'sweet	<b>a</b> -kakos <b>a</b> -dikos <b>a</b> -glikos	'neg-bad' 'neg-just' 'neg-sweet'
	b.	a-graftos neg-written	a-plitos neg-washed	a-ksiristos neg-shaven

In principle we could adopt the structure in (33) for both:



The difference between 'underived' adjectives and *-tos* adjectives could be one at the level of allomorphy, i.e. **-t**- is an ASP exponent that appears with particular types/lists of roots, while  $\emptyset$  appears together with a different list of roots.<sup>6</sup>

<ul> <li>(34) aspr-iz-o 'whiten' aspr-iz-men kokin-iz-o 'redden' kokin-iz-men mavr-iz-o 'blacken' mavr-iz-men kitrin-iz-o 'yellow' kitrin-iz-men prasin-iz-o 'green' prasin-iz-men kathar-iz-o 'clean' kathar-iz-men megal-on-o 'grow' megal-o-men</li> </ul>	n-os mavr-os/i/o 'black' *tos n-os kitrin-os/i/o 'yellow' *tos en-os prasin-os/i/o 'green' *tos en-os kathar-os/i/o 'clean' *tos
---	---

• Blocking!

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See Embick (2003) for further discussion of the idea that exponents make reference to particular lists.

(35) Spell-out of ASP: Root Cycle<sup>7</sup>

ASP	$\leftrightarrow$	-Ø/{KOKIN/RED/, √KATHAR/CLEAN/}
ASP	$\leftrightarrow$	-t/{\ANIG/OPEN, \KLIN/CLOSE/, \VRAZ/BOIL/}

Alternatively, it can be assumed that there is a difference as far as the encyclopedic meaning of the root is concerned:  $\sqrt{KOKIN}$  type roots can be classified as states, while this is not the case with roots like  $\sqrt{VRAZ}$ : they become stative in the presence of ASP. If this is correct, then ASP is not really necessary with the former.

• What about the other cases of roots such as  $\sqrt{KATASTREF}$  and  $\sqrt{DOLOFON}/MURDER/$  that cannot form a *-tos* participle?

Such roots necessarily require the presence of Voice (as they are agentive/externally caused, Anagnostopoulou 2003; Alexiadou, Anagnostopoulou & Schäfer 2005). Hence it is expected that *-tos* cannot appear with them.

• Internally caused roots do not seem to produce good -tos formations either:

(36) \*sapistos rotted \*adinatistos thin

Such formations are blocked once again by the presence of an adjective:<sup>8</sup>

(37) sapios 'rotten' adinatos 'thin'

#### 4.2 Decomposition of -men-os participles

(38)	a.	anig-	anig- <b>men-</b> os	"opened", "open"
	b.	klin-	klis- <b>men-</b> os	"closed", "close"

- (i) a. \*to trapezi parameni skalisto
  - the table remains carved
    \*to kotopulo miazi psito the chicken looks grilled

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Note there are certain complications. The analysis in the text suggests that -tos attaches only low. But, roots such as  $\sqrt{KOKIN/RED}$ ,  $\sqrt{KATHAR/CLEAN}$  as well as many others can form participles ending in -tos that contain a morpheme signaling the presence of a v head; sometimes this is observed only in the negated counterpart:

<sup>(</sup>i) kokin-os kokin-is-t-os 'red'

<sup>(</sup>ii) kathar-os a-kathar-t-os a-kathar-is-t-os 'clean' 'un-clean'

If, as we do in 4.2, we take -is/z as an instantiation of v, (i-ii) suggest that probably -tos, like -menos, can attach high or low, and that it is because of the semantics of the stativizer which is interpreted as generic that we do not get an event implication and hence the licensing of adverbs. The issue awaits further research. <sup>8</sup>-tos participles do not sound very good after *remain* and *look*:

There seems to exist another difference between adjectives and *-tos* participles. This has to do with the fact that *-tos* constructions seem to resist comparative formation *\*pio vrasto*, 'more boiled' *\*ligotero vrasto* 'less boiled', suggesting that these are non-gradable.

-men- is in Asp:<sup>9</sup>

I. target states:

In view of the fact that *-menos* target state participles contain event implications, they must contain v:

 $(39) \qquad ASP \\ ASP \\ we n \qquad v \\ we n \qquad \sqrt{ANIG}$ 

Further supportive evidence for the presence of v within target state participles in Greek:

(i) the morphological decomposition of Greek verbs containing -iz- suggests that a further head is present in these structures:

(40)	aspr-iz-o	'whiten'	aspr-iz-men-os	aspr-os/i/o	'white'	*tos
	kokin-iz-o	'redden'	kokin-iz-men-os	kokin-os/i/o	'red'	*tos
	mavr-iz-o	'blacken'	mavr-iz-men-os	mavr-os/i/o	'black'	*tos
	kitrin-iz-o	'yellow'	kitrin-iz-men-os	kitrin-os/i/o	'yellow'	*tos

Alexiadou (2001) proposed that -iz is an overt reflex of an eventive v.

(ii) As mentioned above, there are different types of manner adverbs: those that modify the initiator of an event, and those that modify the result state. Taking adverbs to be licensed by functional heads only, this suggests that result states manner adverbs modify v, while initiator related manner adverbs modify Voice. Only the former are present within target states in Greek:

(41)	a.	Ta malllia mu ine The hair my are	akoma still	atsala sloppily	htenismena combed
	b.	*Ta malllia mu ine The hair my are	akoma still	prosektika sloppily	htenismena combed

(iii) 'verbs' that do not have transitive counterparts e.g. *anti-iz-o* 'blossom', *sap-iz-o* 'rot' can form *-menos* participles. These are derived from internally caused roots and have been argued to never combine with Voice (Alexiadou, Anagnostopoulou & Schäfer 2005):

(42) a. i kerasia ine anthismeni the cherry tree is blossomed

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> It could be argued that *men* is a v/Voice marker (not a stativizer), as this is the affix used in Classical Greek for the formation of the middle and passive participle which had different aspects. However, *-men-* cannot be argued to spell-out agentive voice with target state participles. Moreover, internally caused verbs that never combine with Voice can form *-menos* participles, see (42).

b. to sidero ine sapismeno the iron is rotten]

II. resultant states:

Resultant states do not only contain event implications, but also agentivity. Hence they must contain VoiceP in addition to vP. Voice licenses agent-PPs, instrument-PPs and agent-oriented adverbs like *prosektika* 'carefully'.

-men- is in Asp:

 $(43) \qquad ASP \qquad VoiceP \\ men \qquad AG \qquad vP \\ v \qquad \sqrt{ANIG}$ 

(44) a. Spell-out of ASP: Root Cycle

ASP  $\leftrightarrow$  -t/\_\_\_{VANIG/OPEN,  $\sqrt{KLIN/CLOSE}$ ,  $\sqrt{VRAZ/BOIL}$ ...}

- b. Spell-out of ASP: Outer-cycle
- $ASP \quad \leftrightarrow \quad men$

#### 5. Differences between Greek and English/German resultant state participles

While target state participles seem to be behave alike in Greek and German, Greek resultant state *-menos* participles crucially differ from their counterparts in English and German (see Kordoni 2002, Anagnostopoulou 2003).

**I.** Agent PPs and control into purpose clauses are not licensed with participles in these two language but they are in Greek:

(45)		The m	netal is 1	hamme	red by .	only eventive passive			
(46)	a.	The	Fisch fish ìsh was	s fried b	war was by Mary	von by	Maria Mary	gebraten fried	
	b.	*Die The 'The c	Tür door loor wa	war was s open	von by ed by th	den the ne polic	Polizisten policemen emen'	geöffnet opened	

Kind (47)Das ist schlampig gekämmt The child is sloppily combed (\*um die Großmutter schockieren) zu (in order the grandmother to shock) 'The child is sloppily combed in order to shock the grandmother'

**II**. Adverbial modification: adverbs that are sensitive to the presence of Voice (agentive features) can be licensed in Greek *-menos* participles, but not in German/English:

(48)Ihre Haare sind mit einem goldenen Kamm gekämmt Her hair with golden comb combed are а 'Her hair is combed with a golden comb'

Both languages license result state manner advebs.

- The above contrasts suggest that the structure of Greek participles differs from their English and German counterparts.
- Arguably, this relates to the presence vs. absence of Voice.



<u>Problem</u>: this would suggest that the structure of German resultant state participles is identical to the structure of Greek target states participles. However, target state participles do not differ, i.e. they behave alike in these two languages.

In principle, there are two options to account for this:

(i) assume that in German the difference between resultant states and target states is localized in the semantics of the roots.

Or (ii) suggest that both in Greek and German target states lack functional layers (see Anagnostopoulou 2003), which would create a problem with the morphological decomposition of the Greek participles, i.e. the assumption that –iz- is located in v.

#### 6. Remaining questions

• What are the exact restrictions on the *-tos* formation?

Hard to answer.

• What is the difference between *-menos* constructions and the verbal passives?

Anagnostopoulou (2003): 'Greek adjectival participles differ from verbal synthetic passives only with respect to eventiveness/stativity and not with respect to the presence / absence of an implicit external argument'.

For several researchers, the interpretation of the BE + Participle construction comes close to that of the HAVE+ Pass. Participle yielding the interpretation of the passive perfect, Perfect of Result:

(50) a. To grama ehi grafti

the letter has been written

b. To gramma ine grameno The letter is written

Further research is necessary in order to determine the differences and the similarities between the two constructions.

#### References

- Alexiadou, A. 2001. Functional structure in nominals: nominalization and ergativity. John Benjamins.
- Alexiadou, A. E. Anagnostopoulou & F. Schäfer. 2005. Anticausatives crosslinguistically. Paper presented at the 20th CGSW, Tilburg, June 2005.
- Alexiadou, A. E. Anagnostopoulou & M. Stavrou. 2000. Deriving Words and Categories. Paper presented at the 23<sup>rd</sup> GLOW Colloquium, Vitoria-Gasteiz.
- Anagnostopoulou, E. 2003. Participles and Voice. In A. Alexiadou, M. Rathert & A. von Stechow (eds.) Perfect Explorations. Mouton de Gruyter.
- Borer, Ht. 2001. Exo-skeletal vs. endo-skeletal explanations: the projection of arguments and the lexicon. Ms. USC.
- Embick, D. 2003. Locality, listedness and morphological identity. Studia Linguistica 57, 143-169.
- Georgala, .E 2001. The translational correspondence between the Modern Greek formations ending in -tos and -menos and their equivalent forms in German. Ms. Institute for Natural Language Processing of the University of Stuttgart.
- Kordoni, V. 2002. Participle-Adjective Formation in Modern Greek. LFG Meeting, July 2002, Athens, Greece.
- Kratzer, A. 1994. "The Event Argument and the Semantics of Voice". Ms., University of Massachusetts at Amherst.

Kratzer, A. 2001. "Building Statives", in Proceedings of the Berkeley Linguistics Society 26.

Lascaratou, C. 1991. How "adjectival" are adjectival passive participles in Modern Greek and English? *Glossologia* 7-8: 87-97.

Marantz, A. 1997. 'No escape from Syntax: Don't try a morphological analysis in the privacy of you own lexicon'. U. Penn Working Papers in Linguistics 4.2: 201-25.

Marantz, A. 2001. "Words and Things". handout, MIT.

- Markantonatou, S., A. Kaliakostas, V. Bouboureka, E. Kordoni and V. Stavrakaki. 1996. Μία (λεξική) σημασιολογική περιγραφή των ρηματικών επιθέτων σε –τός. Studies in Greek Linguistics 17: 187-201.
- Mozer, A. 1994. The interaction of lexical and grammatical aspect in Modern Greek. Themes in Greek Linguistics.